

2005 年 6 月

C

食 品 法 典 委 员 会



联合国
粮食及农业组织



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

粮农组织/世卫组织联合食品标准计划

食品法典委员会

第二十八届会议，意大利罗马粮农组织总部，2005 年 7 月 4 - 9 日

粮农组织和世卫组织加强参与食典委工作的项目及基金

第五次进展报告（2005 年 1 月 - 6 月）

A. 引言

1. 这是关于粮农组织和世卫组织加强参与食典委工作的项目及基金的第五次进展报告。其中涉及 2005 年上半年的活动并接续 2004 年年度报告 (ALINORM 05/28/9F) 所包含的信息。

B. 技术部分

2005 年的申请和参与

2. 于 2004 年 12 月 31 日¹ 截止申请获取 2005 年食典信托基金的支持。91 个国家申请获取支持以派出近 300 名与会人员参加 2005 年食典委的会议。粮农组织/世卫组织加强参与食典委工作的项目及基金下设的粮农组织/世卫组织食典信托基金磋商小组审议了这些申请。由于 2005 年 1 月召开的食典委非洲地区协调委员会议是从 2004 年 12 月延期至此时的，所以在处理 2005 年的申请时，食典委非洲地区协调委员会议算作 2004 年的会议，不影响有资格申请资助的与会国家的权利。

3. 从 2005 年 1 月到 6 月，78 个国家的 150 名代表² 获得支持以参加 12 次食典委会议。所有这些代表都由食典信托基金完全提供资助并多数来自最不发达国家。与会人员分类情况如下：61% 来自最不发达国家及其它较低收入国家；28% 来自中下等收入国家；11% 来自中上等收入国家。附件 A 提供了接受支持的国家详情。食典信托基金的

¹ 今后年度的截止日期为 10 月 31 日，但 2004 年被视为特例，因为是信托基金运行的第一年。

² 因资格问题和会前时间不足，未能为所有申请者提供支持。

支持总费用为 948,120 美元（包括行政和管理费用）。因此，每个与会者的平均总费用（包括与信托基金相关的所有行政职能）为 6,320 美元。

4. 从 2005 年 7 月至 12 月，预计将为 66 个国家的 97 名代表提供支持以参加 5 次食典委会议（包括 2005 年 7 月在罗马召开的食品法典委员会第二十八届会议）。2005 年 7 月至 12 月的与会人员分类情况预计如下：62% 来自最不发达国家和其它较低收入国家；29% 来自中下等收入国家；9% 来自中上等收入国家。附件 B 提供了建议的支持详情。这将使 2005 年的总体数字达到 61% 来自最不发达国家及其它较低收入国家；28% 来自中下等收入国家；11% 来自中上等收入国家。

5. 2005 年的大多数申请寻求经济支持以参加食典委会议；但是，有两个国家特别寻求通过培训提供支持以加强其能力。在 2004 年 1 月，瑞士和加拿大分别捐赠了 20,000 美元和 25,057 美元以制定食典培训一揽子计划并使用该一揽子计划举办培训班/讲习班。2004 年 3 月在坦桑尼亚达累斯萨拉姆对食典培训一揽子计划进行了现场试用。草拟的一揽子计划还被用于布基纳法索和叙利亚的粮农组织相关培训活动。食典培训手册现已定稿并将在短期内以六种语言提供（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）。在 2005 年 7 月的食典委会议上将能获取英文的初步版本，并可能有其它语种的版本。信托基金磋商小组决定，上述基金的余额将用于在 2005 年下半年期间举办区域培训班。培训细节预计将在 2005 年 7 月宣布。

2006 年的申请

6. 通过在 2006 年参加食典委会议、培训及其它活动获得支持的申请表格以及关于资格和申请程序的全部细节预计从 2005 年 7 月将在以下网站提供：

世卫组织网站(www.who.int/foodsafety/codex/trustfund)，
粮农组织网站(www.fao.org/es/ESN/food/capacity_en.stm)，以及
食典委网站(www.codexalimentarius.net/web/index_en.jsp)。

通过食典委电子邮件名单（Codex-L 和 Codex-Direct-L）及其它渠道，将向国家发送关于这些申请表格的通知。按要求，信托基金在世卫组织的秘书处收到 2006 年获取信托基金支持的申请日期不得迟于 2005 年 10 月 31 日。积极考虑国家提出的 2006 年申请的一项先决条件是提供截至 2005 年 7 月 31 日得到信托基金支持的与会人员任何有待提交的报告。

C. 财政部分

7. 在 2003-2004 年，向该基金总共捐赠了 1,543,090 美元。在 2005 年 1 月至 6 月期间，总共收到来自加拿大、欧洲委员会和德国的 579,926 美元的捐款。表 1 提供了细目分类。

表1. 食典信托基金 - 2005 年 1 月至 6 月收到的捐款

捐赠方	收到的数额 (以捐赠货币计)	收到的数额 (以美元计)	收到日期
加拿大	200,000 加元	163,586 美元	2005 年 3 月
欧洲委员会	280,250 欧元	366,340 美元	2005 年 2 月
德国	50,000 美元	50,000 美元	2005 年 1 月
收到捐款合计		579,926 美元	

8. 在 2005 年信托基金预计还将收到三笔捐款，具体如下：

欧洲委员会：欧洲委员会第一份年度捐款的最后一笔付款，即 14,750 欧元（约 19,000 美元）。

瑞典：预计将达成 2005-2007 年的三年协定，由瑞典政府每年捐赠 300 万瑞典克朗（每年约 425,000 美元），因此 2005 年的捐款为 425,000 美元。

荷兰：根据四年协定（2003-2006 年），荷兰将在 2005 年捐款 50,000 美元。

因此，2005 年总共将有约 1,074,000 美元流入本基金。总共约有 1,820,000 美元可供 2005 年使用，包括规定用于 2005 年并已全部拨出的 2004 年 745,711 美元的捐款。在 2005 年进一步收到的捐款和认捐款将转入 2006 年的预算。

D. 其它问题

资格

9. 截至 2005 年 5 月 17 日，171 个食典委成员中的 134 个有资格申请获得信托基金的支持。申请资格由信托基金磋商小组每年进行审查并以联合国和世界银行关于最不发达、低收入、中下等收入和中上等收入国家的分类情况为基础。

10. 值得注意的是，21 个目前不是食典委成员的国家中的 18 个可能有资格申请获得食典信托基金的支持。表 2 提供了有可能和潜在有资格的国家清单。如果收到这些国家获取信托基金支持的申请，对此类申请将暂不予以考虑。一旦申请国成为食典委成员，其申请将得到考虑。

表2：截至2005年5月17日的潜在食典委成员

潜在食典委成员	有资格申请信托基金支持的可能状况*
阿富汗	有资格 LIC LDC
安道尔	无资格
阿塞拜疆	有资格 LMC
白俄罗斯	有资格 LMC
波斯尼亚和黑塞哥维那	有资格 LMC
科摩罗	有资格 LIC LDC
吉布提	有资格 LMC LDC
马尔代夫	有资格 LMC LDC
马绍尔群岛	有资格 LMC
摩纳哥	无资格
瑙鲁	可能+
纽埃	可能+
帕劳	有资格 UMC
圣马力诺	无资格
圣多美和普林西比	有资格 LIC LDC
索马里	有资格 LIC LDC
塔吉克斯坦	有资格 LIC
东帝汶	有资格 LIC
土库曼斯坦	有资格 LMC
图瓦卢	有资格 LDC
乌兹别克斯坦	有资格 LIC

* LIC : 低收入国家 (世界银行分类)

LMC : 中下等收入国家 (世界银行分类)

UMC : 中上等收入国家 (世界银行分类)

LDC : 最不发达国家 (联合国大会分类)

+ 经济情况目前未纳入世界银行收入分类

信息会议

11. 食典委第二十八届会议期间将于2005年7月8日在罗马举行关于粮农组织/世卫组织加强参与食典委工作的项目及基金的一次信息会议。会议将对参加食典委会议的所有代表开放。会议将提供一个论坛供捐赠国、受益国和信托基金磋商小组成员的代表交换信息和想法，从而导致改进通过食典信托基金提供的支持。

附件A - 2005年1-6月得到食典信托基金支持的国家

附件B - 2005年7-12月建议得到食典信托基金支持的国家

附件 A - 2005 年 1-6 月得到食典信托基金支持的国家

委员会	国家	区域
粮农组织/世卫组织非洲协调委员会* 2005 年 1 月 25-28 日于意大利罗马 <i>* 从 2004 年 12 月延期</i>	1.贝宁* 2.埃塞俄比亚* 3.几内亚* 4.几内亚比绍* 5.莱索托* 6.毛里塔尼亚* 7.莫桑比克* 8.塞拉利昂* 9.斯威士兰 10.多哥* 11.坦桑尼亚* 12.赞比亚*	非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 非洲
肉类和禽类卫生规范委员会 2005 年 2 月 14-18 日 于新西兰南岛克赖斯特彻奇	1.博茨瓦纳 2.坦桑尼亚* 3.立陶宛 4.瓦努阿图	非洲 非洲 欧洲 西南太平洋
油脂规范委员会 2005 年 2 月 21-25 日 于联合王国伦敦	1.尼日尔* 2.不丹* 3.印度尼西亚 4.尼泊尔* 5.菲律宾 6.萨尔瓦多	非洲 亚洲 亚洲 亚洲 亚洲 拉丁美洲和加勒比
鱼和渔产品规范委员会 2005 年 2 月 24 日 - 3 月 4 日 于南非开普敦	1.安哥拉* 2.布隆迪* 3.厄立特里亚* 4.尼日尔* 5.塞舌尔 6.柬埔寨* 7.印度尼西亚 8.马来西亚 9.菲律宾 10.古巴 11.圭亚那 12.尼加拉瓜 13.秘鲁 14.苏里南 15.库克群岛 16.巴布亚新几内亚	非洲 非洲 非洲 非洲 非洲 亚洲 亚洲 亚洲 亚洲 拉丁美洲和加勒比 拉丁美洲和加勒比 拉丁美洲和加勒比 拉丁美洲和加勒比 拉丁美洲和加勒比 西南太平洋 西南太平洋
粮农组织/世卫组织近东协调委员会 2005 年 3 月 7-10 日于约旦安曼	1.黎巴嫩	近东

附件 A - 2005 年 1-6 月得到食典信托基金支持的国家

委员会	国家	区域
食品卫生规范委员会 2005 年 3 月 14-19 日 于阿根廷布宜诺斯艾利斯	1.厄立特里亚*	非洲
	2.埃塞俄比亚*	非洲
	3.冈比亚*	非洲
	4.肯尼亚	非洲
	5.莱索托*	非洲
	6.尼日利亚	非洲
	7.不丹*	亚洲
	8.柬埔寨*	亚洲
	9.罗马尼亚	欧洲
	10.玻利维亚	拉丁美洲和加勒比
	11.古巴	拉丁美洲和加勒比
	12.厄瓜多尔	拉丁美洲和加勒比
	13.萨尔瓦多	拉丁美洲和加勒比
	14.危地马拉	拉丁美洲和加勒比
	15.海地*	拉丁美洲和加勒比
	16.洪都拉斯	拉丁美洲和加勒比
	17.尼加拉瓜	拉丁美洲和加勒比
	18.秘鲁	拉丁美洲和加勒比
	19.委内瑞拉	拉丁美洲和加勒比
	20.突尼斯	近东
	21.库克群岛	西南太平洋
分析和抽样方法规范委员会 2005 年 4 月 4-8 日 于匈牙利布达佩斯	1.厄立特里亚*	非洲
	2.冈比亚*	非洲
	3.马里*	非洲
	4.多米尼加共和国	拉丁美洲和加勒比
	5.洪都拉斯	拉丁美洲和加勒比
总原则规范委员会 2005 年 4 月 11-15 日于法国巴黎	1.安哥拉*	非洲
	2.冈比亚*	非洲
	3.几内亚比绍*	非洲
	4.马达加斯加*	非洲
	5.马里*	非洲
	6.摩洛哥	非洲
	7.塞内加尔*	非洲
	8.苏丹*	非洲
	9.坦桑尼亚*	非洲
	10.乌干达*	非洲
	11.津巴布韦	非洲
	12.印度尼西亚	亚洲
	13.老挝*	亚洲
	14.蒙古	亚洲
	15.尼泊尔*	亚洲

附件 A - 2005 年 1-6 月得到食典信托基金支持的国家

委员会	国家	区域
	16.阿尔巴尼亚	欧洲
	17.哥伦比亚	拉丁美洲和加勒比
	18.海地*	拉丁美洲和加勒比
	19.墨西哥	拉丁美洲和加勒比
	20.巴拿马	拉丁美洲和加勒比
	21.苏里南	拉丁美洲和加勒比
	22.基里巴斯*	西南太平洋
	23.萨摩亚*	西南太平洋
	24.所罗门群岛*	西南太平洋
	25.汤加	西南太平洋
农药残留规范委员会 2005 年 4 月 18-23 日于荷兰海牙	1.布隆迪*	非洲
	2.冈比亚*	非洲
	3.加纳	非洲
	4.几内亚比绍*	非洲
	5.肯尼亚	非洲
	6.莱索托*	非洲
	7.马里*	非洲
	8.尼日尔*	非洲
	9.印度	亚洲
	10.老挝*	亚洲
	11.蒙古	亚洲
	12.尼泊尔*	亚洲
	13.罗马尼亚	欧洲
	14.阿根廷	拉丁美洲和加勒比
	15.伊朗	近东
	16.基里巴斯*	西南太平洋
食品添加剂和污染物规范委员会 2005 年 4 月 25-29 日于荷兰海牙	1.布基纳法索*	非洲
	2.埃塞俄比亚*	非洲
	3.尼日尔*	非洲
	4.尼日利亚	非洲
	5.塞舌尔	非洲
	6.乌干达*	非洲
	7.中国	亚洲
	8.老挝*	亚洲
	9.阿尔巴尼亚	欧洲
	10.波兰	欧洲
	11.委内瑞拉	拉丁美洲和加勒比
	12.伊朗	近东
食品标签规范委员会 2005 年 5 月 9-13 日 于马来西亚哥打基纳巴卢	1.博茨瓦纳	非洲
	2.布基纳法索*	非洲
	3.加纳	非洲

附件 A - 2005 年 1-6 月得到食典信托基金支持的国家

委员会	国家	区域
	4.肯尼亚	非洲
	5.莱索托*	非洲
	6.摩洛哥	非洲
	7.塞内加尔*	非洲
	8.柬埔寨*	亚洲
	9.印度	亚洲
	10.土耳其	欧洲
	11.多米尼加	拉丁美洲和加勒比
	12.危地马拉	拉丁美洲和加勒比
	13.圭亚那	拉丁美洲和加勒比
	14.海地*	拉丁美洲和加勒比
	15.尼加拉瓜	拉丁美洲和加勒比
	16.巴拿马	拉丁美洲和加勒比
	17.巴拉圭	拉丁美洲和加勒比
	18.特立尼达和多巴哥	拉丁美洲和加勒比
	19.突尼斯	近东
	20.巴布亚新几内亚	西南太平洋
	21.萨摩亚*	西南太平洋
	22.所罗门群岛*	西南太平洋
新鲜水果和蔬菜规范委员会 2005 年 5 月 16-20 日 于墨西哥墨西哥城	1.塞内加尔*	非洲
	2.坦桑尼亚*	非洲
	3.乌干达*	非洲
	4.马来西亚	亚洲
	5.越南	亚洲
	6.阿尔巴尼亚	欧洲
	7.洪都拉斯	拉丁美洲和加勒比
	8.秘鲁	拉丁美洲和加勒比
	9.斐济	西南太平洋
	10.汤加	西南太平洋

* 联合国最不发达国家

附件 B - 2005 年 7-12 月建议得到食典信托基金支持的国家

委员会	国家	区域
食品法典委员会 2005 年 7 月 4-9 日 于意大利罗马	1.安哥拉*	非洲
	2.布隆迪*	非洲
	3.厄立特里亚*	非洲
	4.埃塞俄比亚*	非洲
	5.加纳	非洲
	6.几内亚比绍*	非洲
	7.肯尼亚	非洲
	8.莱索托*	非洲
	9.马里*	非洲
	10.毛里求斯	非洲
	11.摩洛哥	非洲
	12.尼日尔*	非洲
	13.尼日利亚	非洲
	14.卢旺达*	非洲
	15.苏丹*	非洲
	16.坦桑尼亚*	非洲
	17.乌干达*	非洲
	18.津巴布韦	非洲
	19.不丹*	亚洲
	20.中国	亚洲
	21.越南	亚洲
	22.格鲁吉亚	欧洲
	23.哈萨克斯坦	欧洲
	24.安提瓜和巴布达	拉丁美洲和加勒比
	25.哥伦比亚	拉丁美洲和加勒比
	26.多米尼加共和国	拉丁美洲和加勒比
	27.萨尔瓦多	拉丁美洲和加勒比
	28.尼加拉瓜	拉丁美洲和加勒比
	29.巴拉圭	拉丁美洲和加勒比
	30.苏里南	拉丁美洲和加勒比
	31.特立尼达和多巴哥	拉丁美洲和加勒比
	32.埃及	近东
	33.萨摩亚*	西南太平洋
	34.所罗门群岛*	西南太平洋
	35.瓦努阿图*	西南太平洋
政府间特设生物技术食品工作组 2005 年 9 月 19-23 日 于日本千叶	1.莱索托*	非洲
	2.马达加斯加*	非洲
	3.马里*	非洲
	4.尼日利亚	非洲
	5.苏丹*	非洲
	6.乌干达*	非洲

附件 B - 2005 年 7-12 月建议得到食典信托基金支持的国家

委员会	国家	区域
	7.不丹*	亚洲
	8.柬埔寨*	亚洲
	9.蒙古	亚洲
	10.尼泊尔*	亚洲
	11.海地*	拉丁美洲和加勒比
	12.埃及	近东
	13.巴布亚新几内亚	西南太平洋
专用饮食营养和食品规范委员会 2005 年 11 月 21-25 日于德国波恩	1.加纳	非洲
	2.马达加斯加*	非洲
	3.津巴布韦	非洲
	4.印度尼西亚	亚洲
	5.阿根廷	拉丁美洲和加勒比
	6.玻利维亚	拉丁美洲和加勒比
	7.智利	拉丁美洲和加勒比
	8.委内瑞拉	拉丁美洲和加勒比
	9.埃及	近东
	10.吉尔吉斯斯坦	近东
食品进口和出口检查及验证系统 规范委员会 2005 年 11 月 28 日-12 月 2 日 (地点待定)	1.布隆迪*	非洲
	2.厄立特里亚*	非洲
	3.埃塞俄比亚*	非洲
	4.冈比亚*	非洲
	5.马达加斯加*	非洲
	6.卢旺达*	非洲
	7.苏丹*	非洲
	8.津巴布韦	非洲
	9.柬埔寨*	亚洲
	10.缅甸*	亚洲
	11.尼泊尔*	亚洲
	12.菲律宾	亚洲
	13.哈萨克斯坦	欧洲
	14.吉尔吉斯斯坦	欧洲
	15.罗马尼亚	欧洲
	16.土耳其	欧洲
	17.安提瓜和巴布达	拉丁美洲和加勒比
	18.伯利兹	拉丁美洲和加勒比
	19.玻利维亚	拉丁美洲和加勒比
	20.哥伦比亚	拉丁美洲和加勒比
	21.古巴	拉丁美洲和加勒比
	22.多米尼加	拉丁美洲和加勒比
	23.厄瓜多尔	拉丁美洲和加勒比
	24.危地马拉	拉丁美洲和加勒比

附件 B - 2005 年 7-12 月建议得到食典信托基金支持的国家

委员会	国家	区域
	25.圭亚那	拉丁美洲和加勒比
	26.海地*	拉丁美洲和加勒比
	27.伊朗	近东
	28.约旦	近东
	29.黎巴嫩	近东
	30.库克群岛	西南太平洋
	31.斐济	西南太平洋
	32.基里巴斯*	西南太平洋
	33.密克罗尼西亚	西南太平洋
	34.巴布亚新几内亚	西南太平洋
	35.萨摩亚*	西南太平洋
	36.所罗门群岛*	西南太平洋
	37.汤加	西南太平洋
	38.瓦努阿图*	西南太平洋

* 联合国最不发达国家